《道路》改变了他们 的生命

1939年9月29日总领天使圣弥格尔庆节, Camino (中译书名《道路》) 在西班牙的瓦伦西亚初版。第一本《道路》在10月2日於马德里, 交到了作者圣施礼华手中。而後英文版是在14年後於都柏林出版,中文版则在1970年发行。此书已经被翻译超过45种语言。

2009年10月1日

叁位本书的读者,告诉我们《道路》 是如何影响了他们的生命:

* * * * * * * *中井俊已(Toshimi Nakai),日本长崎 2000年11月29日

我向来是个意志不坚的人,做事总是 不能坚持到底,但有一次例外 - 我在 就读大学时,成为一位天主教徒。

有一天,并不是什麽特别的日子,一位朋友也是我的同学顺道来宿舍探访我,临走前给了我一本书并说:「中井,有空何不看看这本书?」。

那是一本叫《道路》的平装书,内含999个要点,由施礼华神父所著。虽然当时我对基督教理一点概念也没有,不过仅仅读到第一点,就让我双眼为之一亮:「希望你的生命不是一个荒芜的生命,做个有用的人,开拓路径,藉著你的信德和爱的亮光来照耀前方」。

在偶然拜读这本《道路》後的两年, 我现已成为天主教徒了。这个转变可 能和我住的长崎有关,在长崎有许多 的天主教堂和天主教徒,整个环境充 满浓厚的宗教气息,毫无疑问地这也 影响了我。

这已是二十多年前发生的事了,对於自己的皈依我从未後悔过,事实上我的感激之情与日俱增。

* 若欲阅读中井俊已的全文,请参阅 https://opusdei.org/art.php? p=1881

我在1989年还就读於大学时,加入主业会。当时有位朋友介绍我去参加主业会的活动,很快地,我开始参加一些课程,并且接受神修指导。那时,我深受「将信仰融入生活各个面相」的这个观念所感动,我开始用施神父的《道路》作为神修阅读的材料,并

被书中的第一点「希望你的生命不是 一个荒芜的生命。去开拓路径…」深 深打动。

我持续地阅读,并且愈发深入主业会 的精神,就好像是我寻觅已久的某样 东西, 也就是一个完整基督徒生命的 概念,後终被我寻获了。为了成圣我 们并不需要去做任何不寻常的事,所 有的人都在他们所处的位置上,被召 叫成圣,一位基督徒只要在任何境况 下, 忠实地实践个人对天主的承诺。 这是如此单纯的观念, 然而同时这观 念所具备的基本特性, 让我觉察到这 也就是改变世界的方法。「重新基督 化这世界上,得藉著每个人努力追求 成圣, 以及我们为朋友和同事的奉 献,帮他们寻找直正的喜乐,藉著认 真看待自己基督徒的圣召等方式来实 现重新基督化这世界的理想。

《道路》中的另外一点也打动了我: 「这个世界的危机,是圣人的危 机」,这句话的重点和改变这世界的 真正方法,是努力奋鬥去增进人性和 基督徒的美德,并诚挚地关心天主放 在我们身边的人,诸如我们的家人、 同学、同事等等...。这看似简单,但 是我也觉察到这是使我那改变世界的 理想主义的渴望得以实践唯一有效的 方法。

我认为主业会所提供的精神和培育, 正是我所需要的,也因此,我体现到 天主给了我主业会的圣召。在《道 路》中还有一点,提及「为献给天 主,一辈子真是太短了!」也让我印 象深刻。

*欲阅读保禄神父完整的访谈内容,请 参阅https://opusdei.org/art.php? p=4342

* * * * * * *亚历山卓•苏林 (Alexander Zorin) ,莫斯科2007 年11月3日

亚历山卓•苏林在第二次世界大战初期,诞生於莫斯科。他是一位学识出

众的诗人,在他35岁时,找到了他的信仰。苏林先生是在1980年从他的教区神父口中首次听闻一本叫《道路》的书,以及主业会和施礼华蒙席的相关事迹。

「不久後打印版的《道路》出现在我们的堂区。在当时,宗教类著作的传播,只能用samizdat(打印方法)的方法印製,纸张都非常的薄,再加上已经被翻印过四次,字体都模糊了,非常不容易阅读。第一次印刷的是最顶级的,但比第四刷的贵了许多,而原始打字稿的价格更是高的吓人。

那本书用现代俄文翻译而成,但是令人好奇的是福音的引用都是用教会旧有的斯拉夫语,两者间的迥异令我惊异,因为一方面这本书清晰且笃定的精神,是为向我们今日世界的人陈诉,但另一方面却使用古老的斯拉夫语,这破坏了文章的流畅度,也让它变得艰涩。这可能是因为印製这本书的人巧妙的安排,为引开那些在我们

堂区监视我们一举一动的人的注意 力。

我买了一本印刷版的《道路》,并且 开始阅读,因为纸张实在太薄了,都 看得见背面的字,所以我得在每一页 背面垫一张白纸。我有一些在里加 (Riga)的基督徒朋友们由这本书又 再拷贝了许多本。

在过去二十多年以来,施神父的灵修书籍,都成了我床边读物。我已将他的灵修要点都铭记在心,就像一个人学习祷文,或者像是牢记福音中的篇章段落一样。不过有时我觉得被驱策,以自己的笔法诠释这些要点。

我个人觉得,《道路》远远超越了一册文稿。这本书是行动的指南,能帮助一个人去在他的平凡生活中,活出福音的新意。这本具胆识的道德规则,在书中勇敢地表达展现出来,这在我们的文坛上,实在罕见。

*若欲阅读亚历山卓•苏林的全文,请 参阅https://www.opusdei.org.sg/ art.php?p=24969

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zhs/article/article-178/ (2025年11月22日)